

Office de Tourisme Barr Bernstein :
4 bureaux d'accueil à votre service

- **Andlau**
5 rue du Général de Gaulle
F-67140 Andlau
Tél.:(+33) 03 88 08 22 57
Fax :(+33) 03 88 08 42 22 info.tourisme@andlau.fr
- **Dambach-la-Ville**
Place du Marché
F-67650 Dambach-la-Ville
Tél.:(+33) 03 88 92 61 00
Fax:(+33) 03 88 92 47 11
info.tourisme@dambach-la-ville.fr
- **Barr**
Place de l'Hôtel de Ville
F-67140 Barr
Tél.:(+33) 03 88 08 66 65
Fax :(+33) 03 88 08 66 51
info.tourisme@barr.fr
- **Le Hohwald**
Square Kuntz
F-67140 Le Hohwald
Tél.:(+33) 03 88 08 33 92
Fax :(+33) 03 88 08 30 14
info.tourisme@lehohwald.fr



Circuit découverte n°4

« Passé du Pays et métiers d'autrefois »

Bon séjour!

La carte d'hôtes du Pays de Barr et du Bernstein

La carte d'hôtes est remise à toute personne passant au moins une nuitée au Pays de Barr et du Bernstein.

Elle offre sur présentations des avantages chez plusieurs viticulteurs, commerçants et restaurateurs:

- Dégustations gratuites
- Réductions sur vos achats
- Cadeaux de bienvenue

Demandez-la à votre hébergeur, elle est à votre disposition !



Le Pays de Barr et du Bernstein vous propose d'autres Circuits découverte :

- Circuit découverte n°1 "Au fil de l'eau, voyage du bois"
- Circuit découverte n°2 "Châteaux forts et points de vue"
- Circuit découverte n°3 "Produits du terroir"
- Circuit découverte n°5 "Commerces du Pays"

Renseignez-vous auprès des bureaux d'accueil

Mise à jour 27 01 09

Le parcours complet est de 35 km environ et comprend 6 étapes.

- Valff, et les édifices religieux
- Goxwiller, viticulture et agriculture
- Zellwiller et ses calvaires
- Eichhoffen, au cœur du Pays
- Blienschwiller, ancien village romain
- Bernardvillé et l'abbaye

Attardons nous sur quelques villages de plaine pour nous pencher sur le passé et découvrir les traces laissées au fil du temps et transmises par les générations : les maisons et leurs fonctionnements, les puits, fontaines et pressoirs qui avaient chacun leur utilité dans la vie de tous les jours, la vie religieuse avec les églises et les calvaires ainsi que le patrimoine viticole....



Valff- Moulin



Office de Tourisme Barr Bernstein

Place de l'Hôtel de Ville

67140 Barr

Tél. 03 88 08 66 65

E-mail : tourisme@pays-de-barr.com

www.pays-de-barr.com

■ Étape 1 :

Valff et les édifices religieux

Petit village de 1300 habitants, datant de l'époque préhistorique, Valff possède pas moins de **trois églises**.

Une **synagogue** était jadis aménagée au premier étage d'une maison d'habitation dans la rue principale. Le bâtiment fut ensuite revendu à un agriculteur, et sert aujourd'hui de hangar de ferme.

On trouve encore aujourd'hui à Valff un ancien **moulin** et un puits.

■ Étape 2 :

Goxwiller, viticulture et agriculture

Au centre du village, la Maison Peter, ancienne **boulangerie**, fut exploitée du 17^e siècle jusqu'à la fin du 19^e siècle. Elle est aujourd'hui encore en fonction à l'occasion de fêtes de village.

Juste derrière, un **pressoir** à vis de 1669 reste visible, et on peut également admirer dans le village **6 puits**, qui servaient à abreuver le bétail, dont deux datent du 16^e siècle. Les activités du village étaient autrefois la menuiserie, la tannerie, la fabrication de sabots, ainsi que la reliure.

■ Étape 3 :

Zellwiller et ses calvaires

Zellwiller possédait autrefois un **port** sur la rivière l' Andlau, d'où l'on transitait des tonneaux de vin vers Strasbourg.

Les habitants vivaient essentiellement de la polyculture et de l'élevage. Des seigneurs y pratiquaient la **chasse**.

Pas moins de 6 calvaires sont à découvrir dans le village, ainsi que 2 églises et une chapelle.

5 des calvaires sont situés dans le village et le 6^e dans le vignoble. Ils furent érigés du 18^e au **20^e siècle**.

■ Étape 4 :

Eichhoffen, au cœur du Pays

À l'entrée Nord de ce village, on peut découvrir un ancien **lavoir**. L'une de ses 2 églises, la Chapelle St Jean Baptiste porte encore sur sa façade extérieure des traces de balles de la seconde guerre mondiale.

C'est le village natal de **Matthias Ringmann**,

humaniste célèbre né en 1482. C'est lui qui donna son nom à l'Amérique, fraîchement découverte par Christophe Colomb puis redécouverte par Amerigo Vespucci. Il vécut notamment dans le village d'à côté : Reichsfeld.

■ Étape 5 :

Bernardvillé et l'abbaye

Dans ce village vallonné, entre montagne et vignoble, des **bergers** employés par des **moines** construisirent les premières bâtisses. Une abbaye existait en effet, aujourd'hui totalement disparue. Elle fut construite en 1125. Une Chapelle des 14 Sts Intercesseurs, de 1530, reste visible juste à côté, tandis que l'église du village abrite un **orgue** Stiehr - Mockers.

■ Étape 6 :

Blienschwiller, ancien village romain

Jusqu'à la Révolution, ce village formait une seule commune avec son voisin Nothalten et le village de Zell, aujourd'hui disparu.

Ces deux derniers villages constituaient autrefois un **oppidum** romain. Le vin y fut produit dès le Moyen Age. Une **tuilerie** existait au 18^e siècle, à Blienschwiller, ainsi qu'une extraction de charbon. Une petite entreprise y fabriquait des gants de soie jusqu'au 19^e siècle.

Où se restaurer circuit n°4

■ Andlau

Maison Forestière 'Hungerplatz'
03 88 08 92 16

Restaurant 'A la Couronne'
4 rue du Maréchal Foch
03 88 08 93 24

Restaurant 'Au Boeuf Rouge'
6 rue du Docteur Stoltz
03 88 08 96 26

Restaurant Auberge 'L'Ancienne Scierie'
73 rue du Maréchal Joffre
03 88 08 23 65

Restaurant 'Caveau le Val d'Eleon'
19 rue du Docteur Stoltz
03 88 08 93 23

Restaurant 'Le Kastelberg'
10 rue du Général Koenig
03 88 08 97 83

Restaurant 'Le Relais de la Poste'
1 rue des Forgerons
03 88 08 95 91

■ Barr

Bar à bières 'A la Maison Rouge'
1 avenue du Docteur Krieg
03 88 08 90 40

Restaurant - Café - Brasserie 'Au Potin'
11 rue du Général Vandenberg
03 88 08 88 84

Restaurant 'Château d'Andlau'
113 vallée Saint Ulrich
03 88 08 96 78

Restaurant 'A la Maison Rouge'
1 avenue du Docteur Krieg
03 88 08 90 40

Restaurant 'Aux Saisons Gourmandes'
23 rue de la Kirneck
03 88 08 12 77

Restaurant 'Caveau Folie Marco'
30 rue du Docteur Sultzter
03 88 08 22 71

Restaurant 'Château Landsberg'
133 rue de la Vallée
03 88 08 52 22

Restaurant 'La Pâte en l'air'
5 rue des Saules
03 88 08 08 02

Restaurant 'Les Hortensias'
19 rue du Docteur Sultzter
03 88 58 56 00

Restaurant 'S'barrer Stubbel'
5 place de l'Hôtel de Ville
03 88 08 57 44

Restaurant 'Winstub Le Manoir'
6 rue Saint Marc
03 88 08 07 36

■ Blienschwiller

Restaurant 'Le Pressoir de Bacchus'
50 route des Vins
03 88 92 43 01

■ Itterswiller

Restaurant 'Arnold'
98 route des Vins
03 88 85 50 58

Restaurant 'Emmebuckel Faller'
2 route des Vins
03 88 85 50 24

Restaurant Kobloth
73 route des Vins
03 88 85 50 68

■ Le Hohwald

'Café d'Alsace' - Salon de thé
8 rue Principale
03 88 08 33 34

Ferme Auberge 'Le Kreuzweg'
Route du Kreuzweg
03 88 08 35 00

Ferme Auberge 'Lindenhof'
11 route du Kreuzweg
03 88 08 31 98

Restaurant 'A l'Ancienne Grange'
25 rue Principale
03 88 08 31 76

Restaurant 'Auberge de la Rothlach'
La Rothlach
03 88 08 34 33

Restaurant 'Auberge Zundelhutte'
Rue de la Zundelhutte
03 88 08 34 12

Restaurant 'Beau Regard'
37 rue du Eck
03 88 08 30 49

Restaurant 'Clos Ermitage'
34 rue du Wittertalhof
03 88 08 31 31

Restaurant du 'Grand Hôtel'
12 rue Principale
03 88 08 36 00

Restaurant 'La Petite Auberge'
6 rue Principale
03 88 08 33 05

Restaurant 'Marchal - La Clé des Songes'
12 rue du Wittertalhof
03 88 08 31 04

■ Valff

Restaurant 'Au Soleil'
114 rue Principale
03 88 08 92 58

Visites à faire circuit n°4

■ A Valff

Ce village longé par un petit cours d'eau est à dominante agricole, on y produit le tabac.

Il est agrémenté par de belles maisons à colombages, parmi lesquelles se trouve une ferme biologique.

■ A Goxwiller

Ce village est situé entre plaine et vignoble, avec le Mont Sainte Odile comme toile de fond.

Une piste cyclable relie le village à Gertwiller et Barr à travers champs, un autre chemin mène à Obernai.

■ A Eichhoffen

Au cœur du Pays de Barr et du Bernstein, Eichhoffen est un village viticole : on y produit le Grand cru 'Moenchberg'. Le vin y est produit depuis l'époque romaine.

De belles ballades à vélo sont à faire, au pied des montagnes, pour rejoindre notamment les villages de la Route des Vins.

■ A Zellwiller

La commune, typiquement rurale, est située, dans les prairies du Ried, sur les bords du plateau dominant le Bruch. On y produit le Pinot Noir, appelé ici Rouge de Zellwiller. Les façades traditionnelles des grandes fermes méritent également le détour.

■ A Bernardillé

Bernardvillé est idéalement situé comme point de départ pour la randonnée. Vignoble, collines et montagne proche offrent de multiples possibilités, agrémentées par la visite de la Chapelle au lieu-dit Baumgarten et de l'église paroissiale avec ses autels rococo.

■ A Blienschwiller

Village viticole par excellence, on y dénombre 35 vigneron pour 300 habitants : beaucoup produisent le Crémant d'alsace. Le Grand cru du village est le Winzenberg. Sise sur la place du village, au milieu de maisons à arcades, une belle fontaine octogonale est ornée en style gothique.